



# Народное слово

Узбекистан –  
государство  
с великим  
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodnoeslovo.uz • E-mail: info@narodnoeslovo.uz • 15 декабря 2012 года, № 244 (5634)

Суббота

## СЕССИЯ ФЕРГАНСКОГО ОБЛАСТНОГО КЕНГАША НАРОДНЫХ ДЕПУТАТОВ

14 декабря текущего года состоялась внеочередная сессия Ферганского областного Кенгаша народных депутатов.  
На сессии с речью выступил Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов



Глава нашего государства отметил, что в Ферганской области достигаются весомые результаты в сферах промышленности, строительства, сельского хозяйства, развития малого

бизнеса и частного предпринимательства, строительстве современных домов в сельской местности, обеспечении занятости населения, а также в социальной сфере.

Следует отметить, что по итогам текущего года в области ожидается, что валовый региональный продукт составит 106,7 процента, в частности, в сельском хозяйстве — 107,5 про-

цента, в сфере услуг — 117,2 процента, а в подрядных работах ожидается рост на 12 процентов, сказал Президент страны. В области объем валового регионального продукта увеличился в

1,7 раза по сравнению с 2000 годом.

Президент нашей страны в своей речи наряду с осуществляемой в области огромной работой также уделил внимание предстоящим задачам, нерешенным проблемам.

На сессии был рассмотрен организационный вопрос. По представлению Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова хокимом Ферганской области избран Шухрат Ганиев, исполняющий обязанности хокима Ферганской области.

Выступившие на сессии председатель Ферганского областного отделения Союза писателей Узбекистана Энахон Сиддикова, председатель Ферганского областного отделения благотворительного общественного фонда «Махалла» Акрамжон Йулбарсов, студентка Ферганского государственного университета Гузалхон Эргашева отметили, что в выступлении Президента страны сделан всесторонний, глубокий анализ важнейших приоритетов социально-экономического развития Ферганской области, намечены очередные актуальные задачи, что жители области, сделав правильные выводы из

высказанных мнений, будут добросовестно трудиться во имя дальнейшего повышения эффективности реформ, последовательной реализации принятых по всем сферам и отраслям программ.

Глава нашего государства в этот же день ознакомился с созидательной работой, осуществляемой согласно программе реконструкции центральной части города Фергана.

В строительной и градостроительной работе необходимо учитывать климатические условия Ферганы, сказал Ислам Каримов. Вместе с тем в процессе проводимой строительной и созидательной работы в городе следует обратить особое внимание на вопросы широкого использования ландшафтной архитектуры, системной организации работы по благоустройству и озеленению.

Президент Ислам Каримов также ознакомился с ходом строительства стадиона и Дворца искусств, дал соответствующие поручения по совершенствованию возведения этих сооружений.

**О. ТУРАКУЛОВ,  
М. СУЛЕЙМАНОВ,  
спецкоры УЗА.  
Фото С. УРМОНОВА.**

В соответствии с пунктом 15 статьи 93 и статьей 102 Конституции Республики Узбекистан, а также решением Ферганского областного Кенгаша народных депутатов:

назначить Ганиева Шухрата Мадаминовича на

должность хокима Ферганской области.

Президент  
Республики Узбекистан  
И. КАРИМОВ

Город Ташкент,  
14 декабря 2012 года.

П о случаю 20-летия Основного закона Республики Узбекистан представители общественно-политических, экспертных и деловых кругов зарубежных стран, а также международных организаций в интервью ИА «Жаҳон» делятся своим видением и оценками достижений страны в различных сферах жизни за прошедший период.

**МЕЖДУНАРОДНЫЕ ЭКСПЕРТЫ:  
В Узбекистане во всем чувствуется  
целеустремленность и воля  
к достижению прогресса**



здравья населения путем совершенствования доступа к основным услугам здравоохранения и понимания необходимости расширения партнерства. По его словам, Цели развития тысячелетия (ЦРТ) являются отличной платформой для этого прогресса. В качестве примера представитель ВОЗ привел достижение Узбекистаном 4-й и 5-й целей — улучшение здоровья женщин и детей, а также значительные успехи в достижении глобальных и национальных целей.

— Государство добилось впечатляющих успехов в реализации реформ в сфере здравоохранения, демонстрируя глубокую приверженность делу улучшения здоровья населения. Высокой оценки заслуживает расширение доступа к услугам здравоохранения в рамках первичной медико-санитарной помощи, особенно в сельской местности. Осуществление международных рекомендаций ВОЗ также способствовало принятию конструктивных решений в подготовке медицинских кадров всех уровней, — сказал он.

В данном контексте Я. Смит подчеркнул, что Узбекистан активно сотрудничает с ВОЗ на основе общего стремления достичь прогресса в улучшении

(Окончание на 2-й стр.)

## Форум экономистов

В Ташкенте состоялся «Форум экономистов-2012», посвященный Стратегии дальнейшего повышения конкурентоспособности национальной экономики.

### МЕРОПРИЯТИЯ

В мероприятии, организованном Институтом прогнозирования и макроэкономических исследований при Кабинете Министров Республики Узбекистан совместно с проектом Программы развития ООН «Повышение потенциала экономического прогнозирования и планирования на национальном и местном уровне», приняли участие представители научно-исследовательских учреждений и высших учебных заведений, ученые-экономисты и международные эксперты.

Директор Института прогнозирования и макроэкономических исследований при Кабинете Министров Республики Узбекистан,

стабильность и поступательные темпы экономического роста. По мнению ведущих международных аналитиков, в Узбекистане динамично развивается каждая отрасль экономики, продолжаются широкомасштабные структурные преобразования. Укрепляются рыночные механизмы, растет экспортный потенциал, постоянно увеличиваются объемы привлечения иностранного капитала. Все это отчетливо проявляется в темпах роста валового внутреннего продукта. За последние пять лет в Узбекистане темпы годового роста внутреннего валового продукта составили не менее 8,2 процента, обеспечивается стабильность и баланс макроэкономических показателей, исполнение Государственного бюджета и платежного баланса с профицитом, наращивание экспорта.

(Окончание на 2-й стр.)

## Гарантия прав и свобод человека

В Ташкенте прошло очередное заседание пленума Верховного суда. В нем приняли участие судьи, ученые-правоведы, ответственные работники правоохранительных органов и другие.

### ЗАСЕДАНИЯ

Как отметил председатель Верховного суда Республики Узбекистан Б. Мустафаев, который вел заседание, в 2013 году, объявлением главой государства Годом благополучия и процветания, работа, проводимая в сфере защиты прав, интересов и свобод человека, еще более усилятся.

Пленум обсудил и принял постановление «О некоторых вопросах применения норм уголовно-процессуального закона о

нения законодательства о вещественных доказательствах по уголовным делам».

Этот вопрос является логическим продолжением темы, на которой свое отражение в постановлении пленума Верховного суда Республики Узбекистан от 24 сентября 2004 года «О некоторых вопросах применения норм уголовно-процессуального закона о

доказательности доказательств». Оба этих вопроса направлены на обеспечение законности в уголовном процессе и установление истины по делу.

Как известно, вещественные доказательства являются средством установления вины личности или доказательства его невиновности, а тема доказательств занимает особое место в уголовном процессе как одна из самых сложных.

(Окончание на 2-й стр.)

## Главный вектор движения вперед

Инициатива Президента об объявлении предстоящего года Годом благополучия и процветания усилила в сердцах узбекистанцев чувство любви к родной стране, наполнила новым смыслом. Ведь емкие понятия «благополучие» и « процветание» вбирают в себя все, что причастно к формуле человеческого счастья — «жить, ощущая радость».

### 2013 ГОД — ГОД БЛАГОПОЛУЧИЯ И ПРОЦВЕТАНИЯ

Выражение всеобщего стремления к дальнейшему улучшению жизни проходит красной нитью в докладе главы нашего государства на торжественном собрании, посвященном 20-летию Конституции Республики Узбекистан. Это отмечается и членами Сената Олий Мажлиса.

**Маврутали РАДЖАПОВ, сенатор, директор по производству АО «ГМ-Узбекистан»:**

— Как подчеркнул в докладе Президент, чтобы глубоко осознать и пред-

ставить себе произошедшее в нашей жизни за короткий исторический период кардинальные изменения, уместно задаться вопросом, как мы жили вчера и как сегодня. Узбекистан, который по уровню жизни населения был одной из отсталых республик в составе бывшего Союза, превращается в страну с современной многоотраслевой экономикой, в которой год от года повышается благосостояние народа.

(Окончание на 2-й стр.)

## МЕЖДУНАРОДНЫЕ ЭКСПЕРТЫ: В Узбекистане во всем чувствуется целеустремленность и воля к достижению прогресса

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Ключевыми составляющими успеха, продемонстрированного Узбекистаном в ходе международного симпозиума, стали сильная политическая воля, устойчивое и эффективное сотрудничество между основными заинтересованными сторонами, а также реализация оптимально-го комплекса мер, адаптированных к потребностям страны, — отметил Я. Смит.

**Директор департамента по делам ряда стран Европы и Азии Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) Михаил Швантер** сообщил, что имел возможность посетить Узбекистан дважды — в 1994 году, а также в сентябре текущего года. Он отметил, что впечатлен достигнутым за этот период уровнем экономического, социального и культурного развития.

— Во всем чувствуется целеустремленность, воля к достижению прогресса, — подчеркнул М. Швантер. — Об этом также свидетельствуют предпринимаемые руководством страны меры по созданию благоприятного инвестиционного климата, акцент на индустриально-инновационное развитие экономики.

Как представитель организации, которая занимается не только защитой прав интеллектуальной собственности, но и продвижением инноваций, он позитивно оценил сформированную в Узбекистане законодательную

базу в этих областях, а также отметил внимание, уделяемое молодежи, ее развитию и образованию, уровень которого растет из года в год, соответствуя мировым стандартам.

— Качественное обучение молодых специалистов и поддержка научной деятельности ученых и изобретателей создают солидную базу для стабильного развития страны в будущем. Особенно отрадно, что большое внимание в Узбекистане уделяется «зеленым» технологиям, инновациям в области защиты окружающей среды, — сказал представитель ВОИС.

Резюмируя свое интервью, он пожелал Узбекистану дальнейших успехов на пути экономического, культурного и социального развития, а также сохранения духовных ценностей, которые так бережно хранят узбекский народ.

**Эксперт по экономическим вопросам Секретариата Конференции ООН по торговле и развитию (ЮНКТАД) Анар Маммадов** высоко оценил результаты проводимой в нашей стране диверсификации экономики, благодаря которой за 20 лет независимого развития из страны с сырьевой сельскохозяйственной направленностью Узбекистан перешел в разряд стабильно развивающихся индустриальных государств.

В качестве примера он привел успешное развитие автомобилестроительной промышленности в сотрудничестве с такими лиде-

рами отрасли, как «General Motors», «MAN», и другими.

— Следует отметить также развитие нефтехимического комплекса, транспортной и коммуникационной инфраструктуры, реструктуризацию сельского хозяйства, предоставление налоговых льгот, свидетельствующих о том, что экономика Узбекистана становится конкурентоспособной. Кроме того, созданные в стране свободные индустриально-экономические зоны являются эффективным инструментом развития бизнеса и предпринимательства, новых экспорт ориентированных предприятий высокотехнологичного производства, — сказал эксперт.

Он выразил уверенность в том, что создание СИЭЗ «Навои» и СИЗ «Ангрен» будет способствовать дальнейшему развитию экономики и увеличению объема инвестиций. Немаловажную роль в этом процессе играет транспортный узел, созданный в международном аэропорту Навои, считает эксперт. Как известно, Узбекистан не имеет прямого выхода к морским портам, но в то же время занимает важную стратегическую позицию, являясь местом пересечения древних и современных торговых путей. Этот крупный международный транспортный хаб призван облегчить доставку товаров и экспорт готовой продукции.

По случаю 20-летия принятия Конституции А. Маммадов пожелал узбекскому народу процветания и дальнейших успехов во

всестороннем развитии страны.

**Глава регионального представительства Международного Комитета Красного Креста (МККК) в Центральной Азии Ив Арнольди** отметил, что Конституция Узбекистана обеспечивает основу для создания и функционирования полноценного механизма имплементации международных норм и стандартов в национальное законодательство, всесторонней системы его координирования.

— В своей преамбуле Основной закон признает приоритет общепризнанных принципов и норм международного права, а действующая всесторонняя система консультаций обеспечивает участие соответствующих государственных структур в процессе принятия решений по ратификации и дальнейшей имплементации международных договоров Республикой Узбекистан, в частности, по международному гуманитарному праву, — высказал он мнение.

Глава регионального представительства МККК сообщил также, что, начиная с 1997 года, Комитет сотрудничает с министерствами народного, высшего и среднего специального образования Республики Узбекистан, распространяя знания о гуманитарных ценностях и международном гуманитарном праве среди молодежи. Совместными усилиями узбекских специалистов и МККК были подготовлены учебные пособия по этим вопросам для общеобразова-

тельных школ, академических лицев и профессиональных колледжей, выпущены учебные материалы для студентов вузов. МККК взаимодействует с ведущими высшими учебными заведениями Узбекистана в проведении дополнительных образовательных мероприятий — семинаров, конференций, конкурсов по международному гуманитарному праву. По совместной инициативе Национального центра Республики Узбекистан по правам человека и МККК разрабатываются учебно-методические материалы по международному праву в области прав человека и международному гуманитарному праву. Вся эта работа направлена на повышение уровня правосознания специалистов, работающих в сфере имплементации международного гуманитарного права, а также населения в целом.

Касаясь вопроса функционирования гражданских институтов в Узбекистане, собеседник выделил деятельность Общества Красного Полумесяца Узбекистана.

— Это старейшая негосударственная некоммерческая организация в республике. Она является организацией, вспомогательной по отношению к государству при выполнении гуманитарных задач. Общество Красного Полумесяца осуществляет широкий круг программ в медицинской, социальной, образовательной сферах, работает с молодежью, внося тем самым существенный вклад в реализацию интересов людей, предусмотренных международным правом и законодательством страны, — отметил он.

По случаю 20-летия Конституции Узбекистана И. Арнольди от имени МККК выразил искренние поздравления и наилучшие пожелания народу Узбекистана.

ИА «Жахон».

Один из них — на совместном предприятии «Peng-Sheng», расположенном в Сырдарьинском районе.

За счет усовершенствования технологического процесса выпуска керамической плитки, востребованной при строительстве жилья и других объектов, за девять месяцев текущего года из местного сырья здесь произведено свыше трех миллионов квадратных метров качественных строительных материалов. Коллектив СП «Peng-Sheng» уже реализовал готовой продукции на 34,7 миллиарда сумов, а объем экспорта составил 3,7 миллиона долларов.

По данным главного управления экономики Сырдарьинской области, за счет освоения выпуска импортозамещающей и экспорт ориентированной продукции на промышленных предприятиях региона создано 550 рабочих мест.

Нурмурад ЭШНАЗАРОВ,  
Гайрат ЭРНАЗАРОВ.

## Главный вектор движения вперед

(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)

при нашем фермерском хозяйстве скоро начнет работу кирпичный завод. Хотим обеспечить население и строительные организации качественными и конкурентоспособными строительными материалами. Сегодня не только фермерские хозяйства, но и предприятия всех форм собственности ставят перед собой значимые цели. Благо, для развития фермерства, а также малого бизнеса и частного предпринимательства создана соответствующая законодательная база, представляющая определенные льготы и преференции.

**Фарида АБДУРАХИМОВА**, сенатор, председатель Комитета женщин города Ташкента:

— Мы живем в стране, где глубоко почтят семью и женщину матеря. Уходящий год был отмечен многими добрыми делами по укреплению семьи и повышению ее благосостояния, охране здоровья матери и детей. Объявление 2013 года по инициативе Президента страны Годом благополучия и процветания является логическим продолжением той социальной политики нашего государства, которая успешно осуществлялась в предыдущие годы. Уверены, что Государственная программа нового года создаст еще больше условий и возможностей в дальнейшем улучшении благосостояния каждой семьи и всего общества.

**Абдумавлон МАХМУДОВ**, сенатор, руководитель фермерского хозяйства «Баррака» Сардобинского района:

— С большим вниманием слушал доклад Президента страны и почувствовал глубокую гордость за то, что наше государство идет семимильными шагами по пути развития. Успехи Узбекистана во всех отраслях экономики, образования, здравоохранения признаны на крупных международных конференциях. В частности, фермерское движение как опорный институт сельского хозяйства страны развивается из года в год и становится основным стержнем аграрной отрасли. В настящее время в фермерских хозяйствах урожай не только выращивается, но и перерабатывается. Кроме того, фермеры занимаются оказанием услуг, производством. Например,

Записала  
Машкура ЗАХИДОВА.

## Земля — основное богатство

(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)

При этом большие задачи возложены на фермерские хозяйства, которые на сегодняшний день являются основными производителями сельхозпродукции. Согласно законодательству, фермерское хозяйство обязано пользоваться земельным наделом, соблюдать экологические требования по охране окружающей среды, принимать меры по сохранению и повышению плодородия почвы, предусматривать в бизнес-плане выделение средств на эти цели. Также фермеры должны соблюдать установленный порядок районирования хлопчатника и зерновых культур, выполнять необходимые агротехнические требования при их выращивании, обеспечивать защиту растений от вредителей, болезней и сорняков.

Словом, возможности для улучшения мелиоративного состояния орошаемых земель и повышения их плодородия имеются. Для этого необходимо умело пользоваться рекомендациями современной науки и накопленным веками практическим опытом школы земледелия.

В настоящее время в нашем Комитете по аграрным и водно-хозяйственным вопросам продолжается работа по глубокому изучению правовых отношений, касающихся сохранения, восстановления и повышения плодородия земель сельскохозяйственного значения.

Забота о качестве земли — это забота о будущих высоких урожаях, а значит, о дальнейшем повышении уровня благосостояния народа.

**Абдухалил ДЖАББОРОВ**, депутат Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан, член фракции УзЛиДЕП.

## Гарантия прав и свобод человека

(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)

Данные разъяснения дадут свои положительные результаты в деле строжайшего соблюдения законности в процессе производства по уголовным делам и принятия по ним справедливых решений.

Ведь правильное разрешение этих вопросов непосредственно связано с соблюдением прав и свобод граждан, гарантий их прав на собственность.

Анвар ТУРАЕВ.

**В** свете постановления Президента страны, направленного на освоение выпуска импортозамещающей и экспорт ориентированной продукции, комплектующих изделий и материалов на основе промышленной кооперации, в Сырдарьинской области в нынешнем году реализуются пять проектов.

## Эффект приоритетных проектов



Фото Хасана ПАЙДОЕВА.

## Форум экономистов

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Достигаемые нашей страной успехи в этом направлении высоко оцениваются Международным валютным фондом, Всемирным банком, Азиатским банком развития и другими авторитетными международными финансово-финансовыми организациями. Еще одной высокой оценкой макроэкономической стабильности в нашей стране является тот факт, что компания «Maplecroft» (Великобритания), занимающаяся анализом экономических процессов в мире, включила Узбекистан в двадцатку государств, наиболее благоприятных для привлечения долгосрочных инвестиций.

В ходе форума отмечалось, что диверсификация производства, производство высокотехнологичной продукции с высокой добавленной стоимостью, повышение конкурентоспособности и укрепление авторитета нашей страны на внешнем рынке являются одними из важных задач экономической политики Узбекистана. Их решение приобретает особо важное значение в условиях продолжающегося глобального финансово-экономического кризиса.

Важными факторами стабилизации экономики Узбекистана становятся поддержка и развитие бюджетной, финансово-банковской и кредитной систем, отраслей реального сектора экономики, модернизация, техническое и технологическое обновление производства с целью повышения его конкурентоспособности на внутреннем и внешнем рынке.

На форуме были заслушаны и обсуждены доклады на такие темы, как обеспечение конкурентоспособности и результаты модернизации экономики страны в процессе глобализации, роль малого бизнеса и частного предпринимательства в развитии национальной экономики.

М. УМАРОВА, корр. УзА.

## ФАКТОР РАЗВИТИЯ

Для стабильного обеспечения населения и объектов социальной сферы в зимне-весенний период в Джизакской области должным образом произведена закладка плодовоощной продукции на хранение.

Запас фруктов и овощей на зиму осуществляли ассоциация «Узултуржисавдоинвест», ассоциация «Maplecroft» (Великобритания), занимающаяся анализом экономических процессов в мире, включила Узбекистан в двадцатку государств, наиболее благоприятных для привлечения долгосрочных инвестиций.

В результате в хранилища заложено свыше 19 тысяч тонн различной сельскохозяйственной продукции. В сравнении с минувшим годом запасено значительно больше картофеля, лука, капусты, моркови, бахчевых культур для нужд социальных объектов, торговых и других организаций. Учтены потребности в витаминной продукции в зимнее время года учреждений народного образования, здравоохранения, социального обеспечения.

В хранилища заложено 4,5 тысячи тонн картофеля, 2,6 тысячи тонн моркови, 1,7 тысячи тонн капусты, 3,7 тысячи тонн лука, свыше трех тысяч тонн

дало возможность в достаточном объеме заложить на хранение плодовоощную продукцию, насыщая дехканские рынки свежими овощами и фруктами.

В настоящее время ходят на хранение в хранилище в коттеджных поселках, в которых ведется строительство.

Фрукты, около двух тысяч тонн бахчевых культур, 800 тонн риса и 700 тонн бобовых культур.

В соответствии с ведомственными документами о развитии и укреплением материально-технической базы по сохранению плодовоощной продукции увеличивается количество и мощность всех видов хранилищ — ходильных камер, неохлаждаемых помещений для корнеплодов и круп, навесов для лука.

По данным областного хокимия, за прошедшее время года в регионе модернизированы овощехранилища в ООО «Ойкар меваси» Бахмальского района, в фермерском хозяйстве «Алибой Жуманов» Галляярского района, а также построены и введены в эксплуатацию хранилища в Джизакском, Пахтакорском районах. Все это

шкап, на будущий год планируем начать также сушку фруктов. На хранение заложили свыше 100 тонн яблок, кроме того, морковь, бахчевые культуры. Стараемся использовать мощность холодильника сполна,

чтобы ритмично снабжать сельхоз необходимой сельхозпродукцией по приемлемым ценам. Рассчитываемся с кредитором. А уже в будущем году планируем расширить хранилище до 300 тонн.

По словам заместителя хокима Зафарабадского района Салакхиддина Болкибова, в нынешнем году местные фермеры заложили на хранение свыше 680 тонн овощей и фруктов.

Также заполнены сельскохозяйственной продукцией овощехранилища в Бахмальском, Джизакском, Галляярском, Фарижском и других районах. Это позволяет не только беспроblemно снабжать население витаминной продукцией в зимний и весенний периоды 2012–2013 годов, но и стабилизировать рыночные цены на нее.

Ленуре АДИЛЬШАЕВА, наш соб. корр.

## &lt;h

15 декабря 2012 года

**ГАК «Узкимёсаноат»****Унитарное предприятие  
«Дехканабадский завод  
калийных удобрений»**

объявляет тендер № 02/12 на закупку:

№ лота	Наименование материала	Количество
Лот № 1	Комплект оборудования для кирпичного завода (согласно техническому заданию)	1 комплект
Лот № 2	Комплект оборудования для гравийно-сортировочного завода (согласно техническому заданию)	1 комплект
Лот № 3	Силовой кабель КГЭШ 3х95+1х10+3х4 (согласно техническому заданию)	3 200 метров
Лот № 4	Силовой кабель КГЭС 3х16+1х10+1х6 (согласно техническому заданию)	3 000 метров
Лот № 5	Резец РС-14 для шахтного комбайна (согласно техническому заданию)	30 000 шт.
Лот № 6	Автошина 12.00R20, норма слойности 18 (согласно техническому заданию)	1 584 шт.

Срок действия тендера — в течение 30 дней со дня опубликования объявления.

Тендерное предложение по каждому лоту не должно превышать в эквиваленте 1 000 000 долларов США.

Документы можно приобрести по адресу:  
УП «Дехканабадский завод калийных удобрений»,  
Узбекистан, 18405, Кашкадарьинская обл.,  
Дехканабадский р-н.

Телефоны: (998 75) 612-50-55, 612-50-61.

Факс (998 75) 612-50-05.

E-mail: tenders@dkz.uz веб-сайт: www.dkz.uz

**В новый год с новыми бонусами!****Новогодняя акция  
от ОАКБ «Капиталбанк»!**

С 15 декабря 2012 года до 1 февраля 2013 года подключите услугу

**«INFOSEVIS»**  
и пользуйтесь  
**SMS + E-mail Info****БЕСПЛАТНО**

до 1 апреля 2013 года!

Подробности во всех филиалах банка.

**KAPITALBANK**ОБЪЕДИНЯЯ ЦЕЛИ,  
МЫ ДОСТИГАЕМ УСПЕХА

www.adb.org/jsp

**РЕАЛИЗУЕМ:**

- КОТЛЫ ОТОПИТЕЛЬНЫЕ\* — от 15 кВт до 2 000 кВт
- КОТЕЛЬНЫЕ БЛОЧНЫЕ АВТОНОМНЫЕ — от 100 кВт до 5 000 кВт
- ОБОРУДОВАНИЕ ДЛЯ НЕФТЕГАЗОВОЙ И ХИМИЧЕСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ\* — различные емкости, сосуды под давлением, сепараторы, отстойники, теплообменники и шумоглушители, факельные стволы и оголовки, реакторы технологические
- СОВРЕМЕННЫЕ ТЕПЛИЧНЫЕ КОМПЛЕКСЫ ПОД КЛЮЧ Под заказ. \* Товар сертифицирован.

Тел. в офисе: (8-370) 715-01-48, 715-05-32.

Моб. тел.: (+99890) 900-70-86, (+99894) 932-45-64,  
(+99891) 777-32-48.

e-mail: chks.uz@mail.ru www.chk-uz.com

**Квартирно-эксплуатационные части районов  
Министерства обороны Республики Узбекистан**В 2012 году на конкурсной основе осуществляют закупку  
двух-, трех- и четырехкомнатных квартир на вторичном рынке жилья  
по регионам республикиРегионы, где осуществляется  
закуп квартир на вторичном  
рынке жильяЮридический адрес квартирно-  
эксплуатационных частей Министерства  
обороны Республики УзбекистанЗа дополнительной  
информацией обращаться  
по телефонам

г. Ташкент

г. Ташкент, ул. Эльбек, 81

(+99893) 590-50-74

Ташкентская обл.

г. Чирчик, ул. Навахор, 13

(8-370) 715-12-64

г. Фергана, г. Маргилан,  
г. Андижан  
и Джалахудукский р-н  
Андижанской обл.

г. Фергана, ул. Хужанд, 25

(+99891) 653-48-20

г. Наманган

Ферганской обл., н. п. Дангара,  
ул. Ташкентская, 15

(+99893) 725-78-49

г. Джизак и г. Гулистан

г. Джизак, ул. Ташкентская, 5

(8-372) 223-28-13

г. Самарканд

г. Самарканд, ул. Булок (Родниковая), 5

(+99893) 992-34-42

г. Каттакурган,

Самаркандская обл.,  
г. Каттакурган, ул. Бобура, 23

(8-366) 456-15-32

г. Бухара и г. Навои

Бухарская обл., г. Каган, ул. Амира Темура, 12

(+99894) 548-10-01,  
(8-365) 522-23-82

г. Карши

г. Карши, Бешкентское шоссе, 1 км

(8-375) 228-00-66,  
(+99891) 233-09-55

г. Термез

г. Термез, ул. Амира Темура, 60

(8-376) 222-40-84,  
(+99891) 441-81-51

г. Нукус и г. Ургенч

г. Нукус, военный городок № 1

(+99891) 377-95-04

**РЕСПУБЛИКАНСКИЙ  
ЦЕНТР DOTS**Объявляет конкурс КТ 12/12-8  
на предоставление автотранспортных услуг  
по доставке грузов по маршрутам

1. Ташкент — Андижан	9. Ташкент — Навои
2. Ташкент — Фергана	10. Ташкент — Бухара
3. Ташкент — Наманган	11. Ташкент — Ургенч
4. Ташкент — Гулистан	12. Ташкент — Нукус
5. Ташкент — Джизак	13. По городу Ташкенту
6. Ташкент — Самарканд	14. Дополнительный пробег по областным районам (сум/км)
7. Ташкент — Кашири	
8. Ташкент — Термез	

## Основные требования:

- иметь лицензии на грузоперевозки;
- форма оплаты — безналичный расчет.
- Крытый автомобиль грузоподъемностью: до 5 тонн, до 10 тонн и до 25 тонн (указать тип автомашины, соответствующие объемы в куб. м и габариты грузового отсека).

Предложения принимаются в течение 20 дней с момента опубликования обьявления по адресу:

г. Ташкент, ул. Шота Руставели, 15,  
по факсу (+99871) 256-21-68

или электронной почте: office@dots.uz

Контактный телефон (+99893) 184-03-72.

## Вниманию организаций и предприятий!

**Управление юстиции г. Ташкента**

## ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРСНЫЕ ТОРГИ (ТЕНДЕР)

## по объекту «Капитальный ремонт здания загса Шайхантохурского района г. Ташкента»

## Стартовая цена заказчика:

- 500 175 538 сумов с учетом НДС;
- 416 812 948 сумов без НДС.

## Срок завершения работ — 6 месяцев.

Финансирование — собственные средства заказчика.

Заказчик — Управление юстиции г. Ташкента.

Организатор торгов — Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту.

Согласно постановлению Президента Республики Узбекистан «Об оптимизации системы государственных закупок и расширении привлечения к ним субъектов малого бизнеса» конкурсные торги осуществляются среди субъектов малого бизнеса по объектам строительства и реконструкции со стартовой стоимостью до 500 млн. сумов; капитального и текущего ремонта.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать следующим требованиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсному, гражданской способностью и полномочиями на заключение договора.

При участии в конкурсных торгах отечественных и зарубежных строительных организаций в оценке конкурсных предложений предусматриваются следующие ценовые преференции для отечественных подрядчиков: при проведении оценки конкурсных предложений участников конкурсов, предложений с импортной поставкой работ (услуг), по которым импортеры в соответствии с законодательством освобождаются от налога на добавленную стоимость, досчитываются на сумму указанного налога.

Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торгов — Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту по адресу:

г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703.

Телефон (8-371) 244-07-65. Тел./факс 244-12-17.

**Eligibility Requirements**

Prospective applicants must:

- be a citizen of an ADB developing member country;
- have at least 2 years of work experience;
- have gained admission to an approved course in a designated institution;
- be proficient in oral and written English communication skills;
- be in good health, and
- be not more than 35 years old at the time of application. (Staff of ADB and the designated institutions and their close relatives are not eligible to apply.)

**Application Requirements**

Applicants should obtain application forms from the designated institutions of their choice and submit the completed forms and required documentation to the Institutions. Applicants should indicate on the application form that they wish to be considered for an ADB-JSP scholarship. (ADB will select the scholars from among those admitted by the institutions. A separate application to ADB is not necessary.) For further information, visit the ADB-JSP website.

**The Scholarships**

Level of Education: postgraduate (master's degree)

Duration: 1 to 2 years

Coverage: tuition fees, subsistence allowance (including housing), books, medical insurance, economy airfare, and research subsidy

**Academic Institutions**

- Australia The Australian National University (Crawford School of Economics and Government), The University of Melbourne
- Hong Kong, China The University of Hong Kong
- India Indian Institute of Technology Delhi

■ Japan Hitotsubashi University, International University of Japan, Keio University (Graduate School of Economics, Graduate School of System Design and Management, and International Graduate Programs on Advanced Science and Technology), Kobe University, Kyushu University, Nagoya University (Graduate School of International Development), National Graduate Institute for Policy Studies, Ritsumeikan Asia Pacific University, Ritsumeikan University (Graduate School of Economics), Saitama University (Department of Civil and Environmental Engineering), Tokyo Institute of Technology, The University of Tokyo (Department of Civil Engineering, Department of Urban Engineering, Graduate School of Public Policy, Institute of Environmental Studies, and School of International Health), University of Tsukuba

- New Zealand The University of Auckland
- Pakistan Lahore University of Management Sciences
- Philippines Asian Institute of Management; International Rice Research Institute/University of the Philippines, Los Baños
- Singapore Nanyang Technological University (Nanyang Business School), National University of Singapore
- Thailand Asian Institute of Technology, Thammasat University
- USA East-West Center/University of Hawaii

**Вниманию организаций и предприятий!****Инженерная компания «Служба единого заказчика» при Министерстве высшего и среднего специального образования Республики Узбекистан****ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРСНЫЕ ТОРГИ (ТЕНДЕР) ПО ОБЪЕКТАМ:****Лот № 6. «Капитальный ремонт мест проживания студентов УГУ»****Лот № 6-2. «Реконструкция мест проживания студентов № 4**



## Расцвет отечественного футбола

16 декабря 1994 года Узбекистан стал полноправным членом ФИФА

В годы независимости благодаря огромному вниманию, уделяемому в нашей стране под руководством главы государства развитию спорта, в том числе и футбола, произошел настоящий расцвет этой игры, любимой миллионами. Ею занимаются, мечтая о будущих победах, тысячи ребят на детских спортивных площадках, соревнуются учащиеся образовательных учреждений в ходе игр «Умид николлари», «Баркамал авлод» и Универсиады, на великолепных стадионах состязаются профессиональные футболисты во время отечественных и международных соревнований.

### ДАТЫ

Еще в 1994 году наша национальная сборная по футболу праздновала свой первый большой успех, став чемпионом Азиатских игр в Хиресиме, выиграв в финале у китайских спортсменов. А в последние годы наши футболисты покорили такие высокие вершины в этом виде спорта, что не перестают удивлять весь мир.

На состоявшемся в начале прошлого года Кубке Азии по футболу в Каракаре главная команда страны вошла в четверку лучших сборных континента. Летом 2011 года наши юноши в возрасте до 17 лет на чемпионате мира по футболу в Мексике, показав вдохновенную и атакующую игру,

победив признанных фаворитов, смогли выйти в четвертьфинал. Выдающийся результат, который станет ориентиром для многих будущих поколений отечественных футболистов!

Футбольный клуб «Насиб» из Карши впервые в истории узбекского футбола в прошлом сезоне сумел выиграть престижнейший трофей континентального клубного футбола — Кубок АФК.

В начале октября нынешнего года юношеская сборная Узбекистана в Иране завоевала титул чемпионов Азии по футболу. Это была без преувеличения историческая победа, ведь до этого ни одна из футбольных

команд нашей страны не выигрывала первенство континента. И вот наши шестнадцатилетние ребята, продемонстрировав огромный потенциал, большую волю к победе и вынесшее мастерство, в неизвестно сколько борьбе сумели взойти на эту звездную вершину.

Близка к повторению этого успеха была и молодежная сборная Узбекистана (U-19), которая достойно выступила на недавнем чемпионате Азии по футболу в Объединенных Арабских Эмиратах. Наши ребята вошли в четверку лучших команд континента и выполнили главную задачу — завоевали путевку на первенство мира будущего года.

В ходе чемпионата мира по футболу среди инвалидов-ампутантов, проходившего два месяца назад в российском городе Калининграде, сборная нашей страны, не потерпев ни единого поражения, не потеряя ни единого очка, смогла в третий раз подряд стать чемпионом мира. По мнению зарубежных специалистов, игроки нашей команды подарили настоящий

Игорь САНЕЕВ.  
Фото Хасана ПАЙДОЕВА.

праздник спорта и мужества, а то, что они показывали на поле, не может не восхищать.

Заслуживают похвальных слов в свой адрес и игроки национальной сборной Узбекистана по футболу, продолжающие борьбу за право играть на чемпионате мира-2014 в Бразилии. Когда уже казалось, что шансы на это потеряны, наши ребята, проявив огромную волю и техническую игру, одержали очень важные победы на выезде над командами Катара и Ирана и возглавили турнирную таблицу в своей группе заключительного тура отборочных состязаний в азиатской зоне.

Нельзя не сказать и о футбольном арбитре Равшане Ирматове, который по праву считается одним из лучших рефери в мире. Безусловно, Равшан высоко поднял авторитет узбекского футбола на мировой арене и трудно найти место на планете, где не знали бы нашего судью, снискавшего огромный авторитет и уважение.

Кстати, побывавший недавно в Узбекистане президент УЕФА Мишель Платини отметил, что у нас прекрасные стадионы и лучший в мире судья.

В качестве примера можно привести уникальный спортивный комплекс «Бунёдкор», открытие которого стало незабываемым событием для всего узбекского спорта. Выступая на торжественной церемонии открытия, глава нашего государства подчеркнул, что введение этого грандиозного спортивного комплекса сподобит воспитанию нашей молодежи физически здоровыми и духовно зрелыми личностями, достижением узбекскими футболистами высоких рубежей на мировой арене, дальнейшему повышению авторитета Узбекистана в мире.

Эти замечательные слова наши футболисты восприняли как руководство к действию и воплощают в жизнь своей технической и красивой игрой.

Игорь САНЕЕВ.  
Фото Хасана ПАЙДОЕВА.

### Реклама и объявления

Уважаемые соотечественники!

## БАНК «АСАКА» (ОАО)

В связи с наступающим 2013 годом  
предлагает новый срочный вклад  
в национальной валюте

### «Янги йил 2013»

Срок хранения вклада — 13 месяцев. Начисленные проценты выдаются при открытии или по истечении срока (13 месяцев) хранения.

**БАНК «АСАКА» —  
ГАРАНТИЯ  
СОХРАНЕНИЯ  
И ПРИУМНОЖЕНИЯ  
ВАШЕГО  
КАПИТАЛА!**

Услуги лицензированы

### ВКЛАД МОЖНО ОТКРЫТЬ В ЛЮБОМ ФИЛИАЛЕ БАНКА

Телефоны для справок: 120-39-81, 120-39-60, 120-39-63

1.	Ташкентский городской филиал	(371)	120-83-13
2.	Автотранспортный филиал	(371)	120-39-95
3.	Шайхантохурский филиал	(371)	140-39-36
4.	Юнусабадский филиал	(371)	221-80-67
5.	Сергелийский филиал	(371)	258-67-49
6.	Ташкентский областной филиал	(371)	120-84-13
7.	Андижанский областной филиал	(374)	224-40-96
8.	Асакинский филиал	(374)	233-13-69
9.	Фарҳадский филиал	(374)	226-97-53
10.	Ферганский областной филиал	(373)	224-70-83
11.	Маргиланский филиал	(373)	237-12-37
12.	Алтыарыкский филиал	(373)	432-10-11
13.	Кокандский филиал	(373)	552-61-04
14.	Наманганский областной филиал	(369)	226-94-75
15.	Навоийский областной филиал	(436)	223-54-32
16.	Зарафшанский филиал	(436)	573-18-78
17.	Бухарский областной филиал	(365)	223-71-94
18.	Бухарский городской филиал	(365)	770-11-27
19.	Самаркандский областной филиал	(366)	231-08-86
20.	Афросиабский филиал	(366)	221-77-56
21.	Кашкадарьинский областной филиал	(375)	221-12-93
22.	Сурхандарьинский областной филиал	(376)	770-82-12
23.	Каракалпакский филиал	(361)	770-60-59
24.	Хорезмский областной филиал	(362)	226-97-78
25.	Сырдарьинский областной филиал	(367)	225-44-03
26.	Джизакский областной филиал	(372)	226-43-11

ВСЕ ВАШИ ВКЛАДЫ ГАРАНТИРУЮТСЯ  
ФОНДОМ ГАРАНТИРОВАНИЯ ВКЛАДОВ ГРАЖДАН В БАНКАХ

### Ваши вклады:

- не подлежат декларированию;
- освобождены от уплаты налогов и других обязательных платежей;
- являются банковской тайной;
- используются по вашему усмотрению и без ограничений;
- объемы вкладов не ограничены.

### Социальная реклама

Начался прием заявок  
на строительство в 2013 году  
в сельской местности жилых домов  
по типовым проектам по льготным  
ипотечным кредитам!

Откройте двери нового дома  
в 2013 году!

- Возможность приобретения нового жилья для каждого сельского жителя.
- Удобное расположение: вблизи магазинов, школы и т. п.
- Дома с современным дизайном.
- Жилье расположено на участке размером шесть соток.
- Имеются питьевая вода, электроэнергия, природный газ, а также асфальтированные дороги.
- Благополучие в новом доме.



Откройте двери светлого будущего  
для вашей семьи!

- Экономленные благодаря льготному ипотечному кредиту средства можете направить на семейные расходы для осуществления вашей мечты!
- Новый дом — это возможность повышения жизненного уровня и занятия семейным предпринимательством.
- Новый дом — это долгосрочный капитал, а также достойное наследство для ваших детей!



Откройте двери возможностей накопления  
средств для светлого будущего!

- Возможность увеличения вашего капитала.
- Ипотечный кредит по льготной процентной ставке сроком до 15 лет.
- Заработная плата увеличивается с годами, а ипотечные выплаты остаются без изменений на протяжении 15 лет!
- Освобожденное от налоговых выплат строительство — залог бережливости.



Откройте двери высококачественного  
дома, построенного из современных  
строительных материалов!

- Строители, отобранные на конкурсной основе, и высокое качество возведения домов.
- Гарантия качества на один год.
- Современные высококачественные строительные материалы по оптовым ценам.



С вопросами вы можете обращаться в:  
• областные и районные хокимияты;  
• сельские и махаллинские сходы граждан;  
• отделения общественного движения молодежи «Камолот»;  
• комитеты женщин;  
• филиалы и мини-банки ОАКБ «Кишлак курилиш банк».

100060, г. Ташкент, ул. Шахрисабз, 36.  
Телефон (+998 71) 150-39-93.  
Факс (+998 71) 150-93-39.  
[www.qqb.uz](http://www.qqb.uz)  
E-mail: headoffice@qqb.uz

**Вниманию организаций и предприятий!**

**Инженеринговая компания «Служба единого заказчика» хокимията Хорезмской области**

объявляет открытые конкурсные торги  
на выполнение строительного контракта по объекту  
«Реконструкция школы № 1 в Багатском районе Хорезмской области»

**Стартовая стоимость заказчика:** — 621 140,635 тыс. сум. без НДС;  
— 745 368, 762 тыс. сум. с НДС.

**Срок завершения строительства** — до 1 августа 2013 года.

Реализация проекта осуществляется за счет средств внебюджетного Фонда реконструкции, капитального ремонта и оснащения образовательных и медицинских учреждений.

**Заказчик** — Инженеринговая компания «Служба единого заказчика» хокимията Хорезмской области, расположенная по адресу: г. Ургенч, ул. Ал.Хоразмий, 23.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать следующим требованиям: иметь оборотные средства не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсному, гражданская правоспособность и полномочиями на заключение договоров.

При участии в конкурсных торгах отечественных и зарубежных строительных организаций в оценке конкурсных предложений предусматриваются следующие ценовые преференции для отечественных подрядчиков: при проведении оценки конкурсных предложений участников конкурсных предложений с импортом поставкой работ (услуг), по которым импортеры в соответствии с законодательством освобождаются от налога на добавленную стоимость, досчитываются на сумму указанного налога.

Если деятельность, связанная с выполнением работ (услуг), подлежит лицензированию, то к участию в конкурсных торгах допускаются претенденты, обладающие соответствующей лицензией, выданной в установленном порядке, или имеющие гарантитное письмо субподрядчика, обладающего лицензией на выполнение вышеуказанных работ (услуг).

Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торгов — в Консалтинговый центр по конкурсным товарам и ценообразованию в строительстве Хорезмской области, расположенный по адресу: г. Ургенч, ул. П. Махмуда, 10. Телефон 226-92-25.

**Стоимость одного комплекта документов — 70 000 сумов.**

**Оферты принимаются организатором торгов по вышеуказанному адресу.**  
**Последний срок представления оферты организатору торгов —**  
**к дню и часу вскрытия оферты.**

Вскрытие оферты состоится не менее чем через 30 дней после опубликования объявления по адресу: Хорезмская обл., Ургенчский р-н, ул. Новошаватская, здание профессионального колледжа транспорта и промышленности. Телефон 229-28-35.

## Халқ сўзи Народное слово

**УЧРЕДИТЕЛИ:**  
Кенгаш Законодательной палаты  
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
Кенгаш Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан  
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

### Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации.  
Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-1222.

Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 16 741. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника

ISSN 2010-8877  
9772010 667001

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической  
акционерной компании «Шарқ»,  
адрес предприятия: улица Буюк Турон